

Sesotho A: literature – Higher level – Paper 1
Sotho A : littérature – Niveau supérieur – Épreuve 1
Sesotho A: literatura – Nivel superior – Prueba 1

Wednesday 4 May 2016 (afternoon)

Mercredi 4 mai 2016 (après-midi)

Miércoles 4 de mayo de 2016 (tarde)

2 hours / 2 heures / 2 horas

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a literary commentary on one passage only.
- The maximum mark for this examination paper is **[20 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire littéraire sur un seul des passages.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[20 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario literario sobre un solo pasaje.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[20 puntos]**.

Ngolla manollo ea bongoli le puo ho e 'ngoe ea tse latelang:

1.

"Basali! Ke bona hantle hore ke tla be ke hlatse mali ke ho sebetsa ka thata hakana moo ke lekang ho sebeletsa boteng ba papa kahar'a ntlo ena. Litsietsi, bolella bana bano ba bulele litonki tseno ba li ise ka phuleng ka koana, u tla ba lata ha papa e le teng".

5 Litsietsi a tsoa ho ea bolella bana babo molaetsa oa 'm'ae. Hoba a tsoe 'Matiisetso a sala a ingama-gama ka 'mele oa hae o bohloko hoo a sa ikutloeng eka o tla tseba ho ea hlaolela phofo.

10 Ka oona motsotso oo 'Matiisetso a ipotsa hore na ebe Moahloli, monna oa hae, o kae ha khoeli e felile empa a sa fihla Labohlano. A iqeka hore a mpe a khumame ka mangole hore a mpe a ipehe ho ea matla 'ohle. Hoba a khumame o anetse feela ho bua mantsoe a reng: "Ntate Ea matla 'Ohle, Uena ea tsebang litsietsi tsa ka..." eaba mehopolo ea hae e se e khelekhetha e ba e fihla e mo lahlela mehleng ea bocha ba hae, e sa le Thato, moithuti Sekolong se Seholo sa Sechaba sa Lesotho (NUL), a lula Africa G4. Selemo a le ho sa bobeli sa lithuto tsa botichere.

15 'Matiisetso a ipona e le tsoere, a eme ka litlhako. A ipona ha e ne e le molleloa, a bolaea bara ba batho ka lefu le sehloho, lefu la pelo ea lerato. Hona hoo a ipona kamoo e neng e le sebatatso ho batsoali ba hae ho feta bo-ausi'ae ba babeli ba neng ba se ba nyetsoe ba sa ka ba fihla le haele likolong tse mahareng feela. A boela a ipona ha a se a ratana le Thetso, mohlankana oa Lesoatsi, ea neng a le selemong sa ho qetela sa lithuto tsa mahlale. A bona tsohle tseo ba neng ba thetsana ka tsona le Thetso, le hoja ka nako eo eena a ne a sa tsebe hore ba ntse ba thetsana kaha a ne a bona eka Thetso o mo rata ho feta banana bohle ba "campuseng" ea Roma. A ipona ha ka matsatsi a mang a ne a e-ea menateng le Thetso, 'me e ba ka letsatsi le hlahlamang eena o sitoa ho finyella sekolong ke mokhathala empa Thetso eena a peseletsa ho ea sekolong.

25 'Matiisetso a hopola le ho utloa eka oa phela mantsoe a Thetso ha a ne a mo tšepisa lenyalo, le kamoo ba tlang ho phela bophelo bo monate ha ba se ba kene lenyalong. Ka oona motsotso oo a utloa 'mele oa hae o shoa bohatsu ha a hopola karabo eo Thetso a neng a mo arabe ka eona ha a ne a mo tlalehela hore ha a bone linako tsa hae. Eaka hoja Thetso a le haufi mona ha a re: "Thato u moqhaka ua tseba! U ne u hopotse eng ha u sa itšireletse? Ngoana eo u mo lebeletseng u hopola ho etsa eng ka eena? Ausinyana, tseba hore 'na ha ke a tlela ho tla ba ntat'a bana Roma mona, ke tletse ho tla fumana *degree* tsa ka, so haeba uena u tletse ho tla ba motsoali u se u tla bona ka ho feta. "You'll go back home to baby-sit your expected child." A bona ha Thetso a mo sheba ka ho nyekeloa ho hoholo ho tloha leotong ho ea tsoa hloohong a nt'o re: "Nxa!" e ba oa mo furalla 'me e ba o mo furalletse sa ruri.

35 'Matiisetso a fufuleloa, a thothomela, a qaetella ka ho thibana litsebe. Ka motsotso oo mehopolo ea hae ea boea mabotsela, ea tsoa lefatšeng la litoro. A iphumana e sa le a khumama a behile matsoho marameng. A makatsoa ke ho iphumana a kolobile tee! Ke mofufutso. A ikutloa eka o lutsoe ke lefikahali 'metsong le mo sitisang le ho koenya mathe ho pala kapa ho phefumoloha.

Maneo Khoboko, *Hoja Hoa Boeloa, Le Uena ke tsa Hau* (2005)

2.

Mahlabe

Hlahlasolle ea lithota mahlabe,
Tšutšulupa e ntšo phau-manyètsè,
Terene e mathang ka hlatheng,
U ka e bona ha e hlasela thota,
5 E nyonyoba, e bapalisaka 'mele,
'Mele noènyè-noènyè seka lerapo,
Thupa-kubu soèke-soèke ea lesoi,
Ua etsisa sebōkō lenyonyo masoèkèsèla.

10 Monna oa heso sejara-lihlomo,
Ekare a sephela ramarungoana,
'Meleng mona ha a batle ho thetsoa,
A ka meneka a hlaba ntšonyana,
A hlaba motho ka theko ea lerumo,
Eare ho le tjena motho a robala,
15 'Mele oa hae o tletse lebabo,
O bile o le botsikinyane o rokolohile

Maoto ha a na palo likitifa,
Ekare matsoele a fariki ea motsoetse,
Lihloba tse melang ka mpeng,
20 O tšela melapo le melatsoana pelesa,
A ntse a jere seqhanyane sa marumo,
Semenekane mohlankana oa lithèbè,
Mohlankana ea hlabang ka linale,
Sephunya-phunyane sa mohlankana,
25 Ngoana a ka phunya motho letlalo,
La rokoloha la tlala machachetsi.

Mahlabe 'nake sehlasela-thota,
Ekare u sephela u theosaka mehlaka,
Ua etsa liaba, ua nyenyeroloha,
30 'Na ke utloa u mpakela mahlomola,
U nkhopotsa litaba ke li lebetse,
Mohla terene e batlang e ntšiea,
Lehlanya le mathang ka Diara,
E khikhitha e leba Kapa le Bay.

[...]

K L R Mathetsa, *'Mankokosane'a pula* (1998)
